

Số: 753/HĐ-LTT-QLKH

HỢP ĐỒNG TRIỂN KHAI THỰC HIỆN ĐỀ TÀI KHOA HỌC VÀ CÔNG NGHỆ CẤP TRƯỜNG

Căn cứ Quyết định số 292/QĐ-LTT ngày 18 tháng 3 năm 2015 của Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh về việc ban hành quy định về nhiệm vụ nghiên cứu khoa học đối với giảng viên Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh;

Căn cứ phiếu đăng ký và thuyết minh đề tài khoa học và công nghệ cấp Trường của chủ nhiệm đề tài đã được Hiệu trưởng Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng Thành phố Hồ Chí Minh duyệt ngày 25 tháng 5 năm 2015 ;

Hôm nay, ngày 29 tháng 5 năm 2015:

Bên A: TRƯỜNG CAO ĐẲNG KỸ THUẬT LÝ TỰ TRỌNG TP.HCM

Đại diện là Ông **PHẠM HỮU LỘC** - Chức vụ : Hiệu trưởng

Số tài khoản: 9523.2.1058083 tại Kho bạc Nhà nước Tân Bình

Bên B: Bà NGUYỄN THÙY DƯƠNG

Chức vụ: Giảng viên - Đơn vị: Khoa Điện - Điện tử, là chủ nhiệm đề tài.

Số tài khoản: 1603205356140 tại Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Lý Thường Kiệt

Sau khi xem xét mục tiêu, nội dung nghiên cứu của đề tài, hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng triển khai thực hiện đề tài khoa học và công nghệ cấp trường như sau:

- Tên đề tài: **BIÊN SOẠN BÀI GIẢNG ĐIỆN TỬ MÔN AN TOÀN ĐIỆN TRONG GIAO DIỆN eLEARNING**
- Mã số: T2015-GD04

Điều 1: Triển khai nội dung nghiên cứu

Bên B chịu trách nhiệm triển khai các nội dung theo Thuyết minh đề tài:

- Biên soạn nội dung bài giảng điện tử môn An toàn điện trong giao diện eLearning

Điều 2: Nộp sản phẩm theo thuyết minh đề tài

Bên B nộp cho bên A các sản phẩm khoa học như sau:

- Nội dung bài giảng môn An toàn điện được đăng trên website eLearning của Trường Cao đẳng Kỹ thuật Lý Tự Trọng TP.HCM (<http://elearning.lytc.edu.vn/>)
- 07 quyền báo cáo tổng kết
- 01 đĩa CD ghi nội dung bài giảng và báo cáo tổng kết
- Thời gian nộp sản phẩm là ngày 15 tháng 07 năm 2015
- Thời hạn bảo hành là: 01(một) năm kể từ ngày nghiệm thu

Điều 3: Giá trị hợp đồng, phương thức và thời gian thanh toán

▪ **Giá trị hợp đồng: 256 giờ nghiên cứu khoa học**

(bằng chữ: Hai trăm năm mươi sáu giờ nghiên cứu khoa học)

* Công lao động trực tiếp thực hiện đề tài: 256 giờ nghiên cứu khoa học
(tương đương $256/3.2 = 80$ tiết)

▪ **Phương thức và thời gian thanh toán:**

Thanh toán một lần theo điều 3 sau khi sản phẩm được Hội đồng nghiệm thu đánh giá nghiệm thu cấp trường.

Điều 4: Kiểm tra thực hiện hợp đồng

Hai bên thỏa thuận việc kiểm tra thực hiện hợp đồng vào ngày 01 tháng 07 năm 2015.

Trong quá trình thực hiện hợp đồng, hai bên phải thông báo cho nhau những vấn đề nảy sinh và cùng nhau bàn bạc giải quyết.

Điều 5: Nghiệm thu

Sau khi hoàn thành nhiệm vụ ghi ở Điều 1 và Điều 2, hai bên chịu trách nhiệm cùng tổ chức đánh giá nghiệm thu sản phẩm theo quy định hiện hành. Sản phẩm của bên B được Hội đồng đánh giá nghiệm thu cấp Trường nghiệm thu được coi là chứng từ để thanh lý hợp đồng.

Điều 6: Thực hiện Thanh lý hợp đồng

- Nếu đề tài nghiệm thu với kết quả từ **ĐẠT** trở lên, bên B gửi hồ sơ thanh lý cho Bên A gồm:
 - 02 quyền giáo trình hoàn chỉnh (theo góp ý của hội đồng nghiệm thu, nếu có)
 - 02 quyền Báo cáo hoàn chỉnh (theo góp ý của hội đồng nghiệm thu, nếu có)
- Nếu đề tài nghiệm thu **KHÔNG ĐẠT**, việc xử lý đề tài được thực hiện theo mục II.11 thông tư số 93/2006/TTLT/BTC-BKHCN

Điều 7: Gia hạn hợp đồng

Đề tài được phép gia hạn một lần và tối đa 6 tháng. Giấy đề nghị gia hạn (theo mẫu) và phải gửi cho Bên A trước 1 **tháng** so với thời gian kết thúc đề tài. Nếu sau **6 tháng** mà đề tài không thể nghiệm thu thì bên A sẽ thanh lý hợp đồng theo các quy định hiện hành.

Điều 8: Quyền sở hữu trí tuệ

Đề tài nhận 100% kinh phí từ Bên A, quyền sở hữu đối với kết quả nghiên cứu thuộc về Bên A. Bên B được hưởng quyền tác giả, không đồng thời là chủ sở hữu tác phẩm theo điều luật 752 Bộ Luật Dân sự. Chủ nhiệm đề tài muốn phổ biến, sử dụng kết quả nghiên cứu phải có sự thỏa thuận bằng văn bản giữa hai Bên.

Điều 9: Điều khoản chung

Hai bên cam kết thực hiện đúng các điều khoản đã được ghi trong hợp đồng. Nếu bên nào vi phạm phải chịu trách nhiệm theo các quy định hiện hành.

Hợp đồng có giá trị kể từ ngày ký. Hợp đồng này được làm thành 4(bốn) bản gốc, có giá trị như nhau. Bên A giữ 3 (ba) bản, bên B giữ 1 (một) bản. *nh*

ĐẠI DIỆN BÊN A**Hiệu Trưởng****Phạm Hữu Lộc****ĐẠI DIỆN BÊN B****Chủ nhiệm đề tài****Nguyễn Thùy Dương**